

الكتاب: أخبار أبي حفص عمر بن عبد العزيز رحمه الله وسيرته

ذكر أخبار عمر بن عبد العزيز رحمه الله وسيرته في المسلمين حتى توفي رحمه الله
أخبرنا الرئيس أبو القاسم علي بن أحمد بن محمد بن بيان الرزاز قال أنا أبو القاسم عبد
الملك بن محمد بن عبد الله بن بشران قراءة

(47/1)

عليه في اليوم الثاني من جمادى الآخرة سنة سبع وعشرين وأربعمائة قال أخبرنا أبو بكر
محمد بن الحسين بن عبد الله الأجرى قراءة عليه في المسجد الحرام سنة ثلاث وخمسين
وثلاثمائة قراءة عليه قال أنا أبو سعيد الحسن بن علي الجصاص قال حدثنا محمد بن عبد
الله بن عبد الحكم بن أعين قال أخبرني أبي قال حدثنا عبد الله بن زيد بن أسلم عن أبيه عن
جده أسلم قال بينما أنا مع عمر بن الخطاب رضي الله عنه وهو يعس بالمدينة إذ أعيأ
فاتكأ على جانب جدار في جوف الليل فإذا امرأة تقول لابنتها يا بنتاه قومي إلى ذلك اللبن
فامدقيه بالماء فقالت لها يا أمتاه أو ما علمت ما كان من عزمة أمير المؤمنين اليوم قالت
وما كان من عزمته يا بنية قالت إنه أمر مناديا فنأدى أن لا يشاب اللبن بالماء فقالت لها يا
بنتاه قومي إلى اللبن فامدقيه بالماء فإنك بموضع لا يراك عمر ولا منادي عمر فقالت
الصبية لأمتها يا أمتاه والله ما كنت لأطيعه في الملا وأعصيه في الخلا وعمر يسمع كل ذلك
فقال يا أسلم علم الباب

(48/1)

واعرف الموضع ثم مضى في عسسه فلما أصبح قال يا أسلم امض إلى الموضع فانظر من
القائلة ومن المقول لها وهل هم من بعل فأتيت الموضع فنظرت فإذا الجارية أيم لا بعل لها
وإذا تيك أمها وإذا ليس لها رجل فأتيت عمر بن الخطاب فأخبرته فدعا عمر ولده فجمعهم
فقال هل فيكم من يحتاج إلى امرأة أزوجه ولو كان بأيكم حركة إلى النساء ما سبقه منكم
أحد إلى هذه الجارية فقال عبد الله لي زوجة وقال عبد الرحمن لي زوجة وقال عاصم يا أبتاه

لَا زَوْجَةَ لِي فَزَوَّجَنِي فَبِعَثَ إِلَى الْجَارِيَةِ فَزَوَّجَهَا مِنْ عَاصِمٍ فَوَلَدَتْ لِعَاصِمٍ بِنْتًا وَوَلَدَتْ ابْنَةً
ابْنَةً وَوَلَدَتْ ابْنَةً عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ رَحِمَهُ اللَّهُ

(49/1)

أَخْبَرَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ الْوَاسِطِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا
هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحِمَالِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سَيَّارُ بْنُ حَاتِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا
مَالِكُ بْنُ دِينَارٍ قَالَ لَمَّا وَلِيَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ رَحِمَهُ اللَّهُ قَالَتْ رُعَاةُ الشَّاةِ فِي رُؤُوسِ الْجِبَالِ
مِنْ هَذَا الْخَلِيفَةِ الصَّالِحِ الَّذِي قَدْ قَامَ عَلَى النَّاسِ قَالَ فَقِيلَ لَهُمْ وَمَا أَعْلَمُكُمْ بِذَلِكَ قَالُوا إِنَّهُ
إِذَا قَامَ خَلِيفَةُ صَالِحٍ كَفَتِ الذَّنَابُ وَالْأَسَدُ عَنْ شَانِئِهِ
أَخْبَرَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو حَفْصٍ عُمَرُ بْنُ أَيُّوبَ السَّقَطِيُّ

(50/1)

قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو هَمَامٍ الْوَلِيدِيُّ بْنُ شُجَاعٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ قَالَ أَخْبَرَنِي خَارِجَةُ بْنُ
مُصْعَبٍ عَنْ ابْنِ عَوْنٍ عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ الْمُهَادِي سَبْعَةٌ مَضَى خَمْسَةٌ وَبَقِيَ اثْنَانِ قَالَ خَارِجَةُ أَبُو
بَكْرٍ وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ وَعَلِيٌّ وَعُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ رَحِمَهُ اللَّهُ
أَخْبَرَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ نَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ مَخْلَدٍ الْغَطَّارُ قَالَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ زُهَيْرٍ بْنُ حَرْبٍ
قَالَ حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ مَعْرُوفٍ قَالَ حَدَّثَنَا ضَمْرَةُ يَعْنِي ابْنَ رَبِيعَةَ عَنْ السَّرِيِّ بْنِ يَحْيَى عَنْ رِيَّاحِ
بْنَ عُبَيْدَةَ قَالَ رَأَيْتُ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ وَهُوَ أَمِيرٌ عَلَى الْمَدِينَةِ

(51/1)

وَشَيْخٍ مَتَوَكَّى عَلَى يَدِهِ قَالَ فَقُلْتُ فِي نَفْسِي إِنَّ ذَا الشَّيْخِ جَافَ حَيْثُ يَتَوَكَّأُ عَلَيَّ يَدُ الْأَمِيرِ
فَلَمَّا صَلَّى وَدَخَلَ تَبِعْتَهُ فَقُلْتُ أَصْلَحَ اللَّهُ الْأَمِيرَ مِنَ الشَّيْخِ الَّذِي كَانَ يَتَوَكَّأُ عَلَى يَدِكَ قَالَ
فَرَأَيْتَهُ يَا رِيَّاحُ قَالَ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ ذَلِكَ أَخِي الْخَضِرُ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَتَانِي فَأَعْلَمَنِي أَنِّي سَأَلِي

الأمر وأني سأعدل فيه

أخبرنا مُحَمَّد قَالَ وَحَدَّثَنَا ابْنُ مُحَمَّدٍ أَيْضًا قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ دَاوُدَ الْقَنْطَرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ الرَّمْلِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا ضَمْرَةَ عَنْ السَّرِيِّ بْنِ يَحْيَى عَنْ رِيَّاحِ بْنِ عُبَيْدَةَ قَالَ رَأَيْتُ رَجُلًا يَمَاشِي عَمْرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ مُعْتَمِدًا عَلَيَّ يَدِهِ فَقُلْتُ فِي نَفْسِي إِنَّ هَذَا الرَّجُلَ جَافٌ فَلَمَّا صَلَّى قُلْتُ يَا أَبَا حَفْصٍ مِنَ الرَّجُلِ الَّذِي كَانَ مَعَكَ مُعْتَمِدًا عَلَيَّ يَدَكَ آتِنَا قَالَ وَقَدْ رَأَيْتُهُ يَا رِيَّاحُ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ إِنِّي لَأَرَاكَ رَجُلًا صَالِحًا ذَلِكَ أَخِي الْخَضِرُ بَشْرِي أَنِّي سَأَلِي وَأَعْدَلُ

(52/1)

أخبرنا مُحَمَّد قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ الرَّازِيُّ حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ شَيْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا ضَمْرَةَ بْنِ رِبْعَةَ عَنْ السَّرِيِّ بْنِ يَحْيَى عَنْ رِيَّاحِ بْنِ عُبَيْدَةَ قَالَ أَتَيْتُ عَمْرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ رَحِمَهُ اللَّهُ وَهُوَ أَمِيرٌ عَلَى الْمَدِينَةِ قَبْلَ أَنْ يَسْتَخْلَفَ فَلَمْ أَجِدْهُ فِي مَنْزِلِهِ فَإِذَا هُوَ مُقْبِلٌ وَرَجُلٌ قَدْ اتَّكَأَ عَلَيْهِ قَالَ فَقُلْتُ فِي نَفْسِي مَا أَجْفَى هَذَا الشَّيْخُ أَوْ هَذَا الرَّجُلُ يَتَكَيَّ عَلَى الْأَمِيرِ قَالَ ثُمَّ افْتَقَدْتُهُ فَقُلْتُ أَصْلَحَ اللَّهُ الْأَمِيرُ مِنَ الَّذِي كَانَ يَتَوَكَّلُ عَلَيْكَ قَالَ وَرَأَيْتُهُ يَا رِيَّاحُ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ إِنِّي لَأَرَاكَ رَجُلًا صَالِحًا يَا رِيَّاحُ ذَاكَ أَخِي الْخَضِرُ أَتَانِي فَبَشْرَنِي وَقَالَ إِنَّكَ سَتَلِي هَذَا الْأَمْرَ فَتَعْدِلُ فِيهِ حَدَّثَنَا مُحَمَّد قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ الرَّازِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحَكَمِ بْنِ بَشِيرٍ بْنُ سَلْمَانَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَمْرٍو بْنِ قَيْسِ الْأَمْلَاطِيِّ قَالَ لَمَّا وَلِيَ عَمْرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ سَمِعُوا صَوْتًا (الْيَوْمَ حَلَّتْ وَاسْتَقَرَّتْ قَرَارَهَا ... عَلَى عَمْرِ الْمُهْدِيِّ قَامَ عَمُودُهَا)

(53/1)

قَالَ أَبُو بَكْرِ الْأَجْرِيُّ وَبَلَّغَنِي أَنَّهُ لَمَّا دُفِنَ عَمْرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ رَحِمَهُ اللَّهُ أَنْشَأَ الْفَرَزْدَقُ فَقَالَ (كَمْ مِنْ شَرِيعَةٍ حَقَّ قَدْ شَرَعَتْ لَهُمْ ... كَانَتْ أُمِّيَّتٌ وَأُخْرَى مِنْكَ تَنْتَظِرُ) يَا لَهْفَ نَفْسِي وَلَهْفَ اللَّاهِفِينَ مَعِيَ ... عَلَى الْغُدُولِ الَّتِي تَغْتَالِهَا الْحَفَرُ

أَخْبَرَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ هِلَالٍ الشَّطْوِيُّ إِمْلاءً قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو
الْبَاهِلِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ سِنَانٍ قَالَ حَدَّثَنَا رِيَّاحُ بْنُ عُبَيْدَةَ قَالَ كَانَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ
يَعِجُّهُ أَنْ يَتَأَدَّمَ بِالْعَسَلِ فَطَلَبَ مِنْ أَهْلِهِ يَوْمًا عَسَلًا فَلَمْ يَكُنْ عِنْدَهُ فَأَتَوْهُ بَعْدَ ذَلِكَ بِعَسَلٍ
فَأَكَلَ مِنْهُ فَأَعْجَبَهُ فَقَالَ لِأَهْلِهِ مَنْ أَيْنَ لَكُمْ هَذَا قَالَتْ امْرَأَتُهُ بَعَثَتْ مَوْلَايَ بَدِينَارِينَ عَلَى
بَغْلِ الْبَرِيدِ فَاشْتَرَاهُ لِي فَقَالَ أَقْسَمْتُ عَلَيْكَ لَمَا أَتَيْتَنِي بِهِ فَأَتَتْهُ بِعُكَّةٍ فِيهَا عَسَلٌ فَبَاعَهَا بِثَمَنِ
يَزِيدُ وَرَدَ عَلَيْهَا رَأْسُ مَا لَهَا وَأَلْقَى بِقَيْتِهِ فِي بَيْتِ مَالِ الْمُسْلِمِينَ وَقَالَ أَنْصَبْتُ دَوَابَّ
الْمُسْلِمِينَ فِي شَهْوَةِ عَمْرٍ

(54/1)

أَخْبَرَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ صَاعِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ
الْمُرُوزِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو الصَّبَّاحِ قَالَ حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ صَدَقَةَ
مَوْلَى عَمْرِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ مَرْوَانَ قَالَ حَدَّثَنِي بَعْضُ خَاصَّةِ عَمْرِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ أَنَّهُ حِينَ
أَفْضَتْ إِلَيْهِ الْخُلَافَةُ سَمِعُوا فِي مَنْزِلِهِ بَكَاءَ عَالِيَا فَسْتَلَّ عَنْ الْبُكَاءِ فَقِيلَ إِنَّ عَمْرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ
خَيْرُ جَوَارِيهِ فَقَالَ إِنَّهُ قَدْ نَزَلَ بِي أَمْرٌ قَدْ شَغَلَنِي عَنْكَ فَمَنْ أَحَبَّ أَنْ أُعْتَقَهُ وَمَنْ أَرَادَ أَنْ
أُمْسِكُهُ أُمْسِكْتَهُ لَمْ يَكُنْ مِنِّي إِلَيْهَا شَيْءٌ بِكَيْنَ يَأْسَا مِنْهُ رَحِمَهُ اللَّهُ
أَخْبَرَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَطَّارُ قَالَ حَدَّثَنِي سَهْلُ بْنُ عَيْسَى
الْمُرُوزِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي الْقَاسِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحَارِثِ الْمُرُوزِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ يَحْيَى
مُحَمَّدُ الْمُرُوزِيُّ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ سُلَيْمَانَ بْنِ عَمْرِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ لَمَّا دُفِنَ
عَمْرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ وَخَرَجَ مِنْ قَبْرِهُ سَمِعَ لِلْأَرْضِ هَدَاةً أَوْ رَجَّةً فَقَالَ
مَا هَذِهِ فَقِيلَ هَذِهِ مَوَاقِبُ الْخُلَافَةِ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ قَرِبتَ إِلَيْهِ بِغَلْتِهِ فَرَكِبَهَا فَجَاءَهُ صَاحِبُ
الشَّرْطِ يَسِيرُ بِنَ يَدَيْهِ بِالْحَرْبَةِ فَقَالَ تَنَحَّ عَنِّي مَالِي وَلَكِ أَمَّا أَنَا رَجُلٌ مِنْ

(55/1)

الْمُسْلِمِينَ فَسَارَ وَسَارَ مَعَهُ النَّاسُ حَتَّى دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَصَعِدَ الْمِنْبَرَ وَاجْتَمَعَ النَّاسُ إِلَيْهِ
فَقَالَ

أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي قَدْ ابْتَلَيْت بِهَذَا الْأَمْرِ عَنْ غَيْرِ رَأْيٍ كَانَ مِنِّي فِيهِ وَلَا طَلِبَةَ لَهُ وَلَا مَشُورَةَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَإِنِّي قَدْ خَلَعْتُ مَا فِي أَعْنَاقِكُمْ مِنْ بَيْعَتِي فَاخْتَارُوا لِأَنْفُسِكُمْ فَصَاحَ النَّاسُ صَوْتَهُ وَاحِدَةً قَدْ اخْتَرْنَاكَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ وَرَضِينَاكَ فَلْأَمْرَنَا بِالْيَمَنِ وَالْبَرْكَهَ فَلَمَّا رَأَى الصَّوْتِ قَدْ هَدَّاتِ وَرَضِيَ النَّاسُ بِهِ جَمِيعًا حَمْدَ اللَّهِ وَأَثْنَى عَلَيْهِ وَصَلَّى عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَوْصِيكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ فَإِنَّ تَقْوَى اللَّهِ خَلْفَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ وَلَيْسَ مِنْ تَقْوَى اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ خَلْفَ فاعملوا لِأَخْرَجْتُمْ فَإِنَّهُ مِنْ عَمَلٍ لِأَخْرَجْتَهُ كَفَاهُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى أَمْرَ دُنْيَاهُ وَأَصْلَحُوا سَرَائِرَكُمْ يَصْلَحِ اللَّهُ الْكَرِيمَ عِلَانِيَتَكُمْ وَكَثَرُوا ذِكْرَ الْمَوْتِ وَأَحْسِنُوا الْاسْتِعْدَادَ قَبْلَ أَنْ يَنْزِلَ

(56/1)

بِكُمْ فَإِنَّهُ هَادِمُ اللَّذَّاتِ وَإِنْ مِنْ لَا يَذْكُرُ مِنْ آبَائِهِ - فِيمَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ آدَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ - أَبَا حَيٍّ لَمُعَرَّقَ لَهُ فِي الْمَوْتِ وَإِنْ هَذِهِ الْأُمَّةُ لَمْ تَخْتَلَفْ فِي رَحْمَةِ عَزَّوَجَلَّ وَلَا فِي نَبِيِّهَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا فِي كِتَابِهَا وَإِنَّمَا اخْتَلَفُوا فِي الدِّينَارِ وَالْدِّرْهَمِ وَإِنِّي وَاللَّهُ لَا أُعْطِي أَحَدًا بِاطِّلا وَلَا أَمْنَعُ أَحَدًا حَقًّا ثُمَّ رَفَعَ صَوْتَهُ حَتَّى أَسْمَعَ النَّاسُ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ مَنْ أَطَاعَ اللَّهَ فَقَدْ وَجَّهَتْ طَاعَتَهُ وَمَنْ عَصَى اللَّهَ فَلَا طَاعَةَ لَهُ أَطِيعُونِي مَا أَطَعْتُ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ فَإِذَا عَصَيْتَ اللَّهَ فَلَا طَاعَةَ لِي عَلَيْكُمْ

ثُمَّ نَزَلَ فَدَخَلَ فَأَمَرَ بِالسُّتُورِ فَهَتَكَ وَالثِّيَابَ الَّتِي كَانَتْ تَبْسُطُ لِلْخُلَفَاءِ فَحَمَلَتْ وَأَمَرَ بِبَيْعِهَا وَإِدْخَالَ أَثْمَانِهَا فِي بَيْتِ مَالِ الْمُسْلِمِينَ ثُمَّ ذَهَبَ يَتَبَوَّأُ مَقِيلًا فَأَتَاهُ ابْنُهُ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عُمَرَ فَقَالَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ مَاذَا تُرِيدُ أَنْ تَصْنَعَ قَالَ أَيُّ بَنِي أَقِيلَ قَالَ نَقِيلَ وَلَا تَرُدُّ الْمَظَالِمَ فَقَالَ أَيُّ بَنِي قَدْ سَهَرَتِ الْبَارِحَةَ فِي أَمْرِ عَمِكَ سُلَيْمَانَ فَإِذَا صَلَّيْتَ الظُّهْرَ رَدَدْتَ الْمَظَالِمَ قَالَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ مَنْ لَكَ أَنْ تَعِيشَ إِلَى الظُّهْرِ قَالَ ادْنِ مِنِّي أَيُّ بَنِي فَدَنَا مِنْهُ فَالْتَزَمَهُ وَقَبَلَ بَيْنَ عَيْنَيْهِ وَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَخْرَجَ مِنْ صُلْبِي مَنْ يُعِينُنِي عَلَى دِينِي فَخَرَجَ وَلَمْ يَقُلْ وَأَمَرَ مُنَادِيَهُ أَنْ يُنَادِيَ أَلَا مَنْ كَانَتْ

(57/1)

لَهُ مَظْلَمَةٌ فَلِيرْفَعَهَا فَقَامَ إِلَيْهِ رَجُلٌ ذِمِّيٌّ مِنْ أَهْلِ حِمصٍ أَبْيَضَ الرَّأْسِ وَاللَّحْيَةِ فَقَالَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَسْأَلُكَ كِتَابَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ وَمَا ذَاكَ قَالَ الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ اتَّعَصَبَنِي أَرْضِي - وَالْعَبَّاسُ جَالِسٌ - فَقَالَ لَهُ يَا عَبَّاسُ مَا تَقُولُ قَالَ أَقْطَعْنِيهَا يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ الْوَلِيدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ وَكُتِبَ لِي بِهَا سَجَلًا فَقَالَ عُمَرُ مَا تَقُولُ يَا ذِمِّيٌّ قَالَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَسْأَلُكَ كِتَابَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَقَالَ عُمَرُ كِتَابَ اللَّهِ أَحَقُّ أَنْ يَتَّبَعَ مِنْ كِتَابِ الْوَلِيدِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ فَارْدُدْ عَلَيْهِ يَا عَبَّاسُ ضِيعَتَهُ فَرَدَّ عَلَيْهِ فَجَعَلَ لَا يَدَعُ شَيْئًا مِمَّا كَانَ فِي يَدَيْهِ وَفِي يَدِي أَهْلِ بَيْتِهِ مِنَ الْمَظَالِمِ إِلَّا رَدَّهَا مَظْلَمَةٌ مَظْلَمَةٌ فَلَبِغَ ذَلِكَ عُمَرُ بْنُ الْوَلِيدِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ فَكَتَبَ إِلَيْهِ ((إِنَّكَ أَزْرَيْتَ عَلَيَّ مِنْ كَانَ قَبْلَكَ مِنْ

(58/1)

الْخُلَفَاءِ وَعَبْتِ عَلَيْهِمْ وَسَرَتْ بِغَيْرِ سِيرَتِهِمْ بَغْضًا لَهُمْ وَشَنَانًا لِمَنْ بَعْدَهُمْ مِنْ أَوْلَادِهِمْ قَطَعَتْ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ إِذْ عَمَدَتْ إِلَى أَمْوَالِ قُرَيْشٍ وَمَوَارِيثِهِمْ فَأَدْخَلَتْهَا بَيْتَ الْمَالِ جَوْرًا وَعَدَوَانًا فَاتَّقِ اللَّهَ يَا ابْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ وَرَاقِبْهُ إِنْ شَطَطَتْ لَمْ تَطْمَئِنَّ عَلَى مَنْبَرِكَ حَتَّى خَصَصْتَ أَوَّلَ قَرَابَتِكَ بِالظُّلْمِ وَالْجَوَارِ فَوَ الَّذِي خَصَّ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَا خَصَّهُ بِهِ لَقَدْ أَزْدَدْتَ مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ بَعْدًا فِي وَلَايَتِكَ هَذِهِ إِذْ زَعَمْتَ أَنَّكَ عَلَيْكَ بِلَاءٌ فَاقْصِرْ بَعْضَ مِيلِكَ وَاعْلَمْ أَنَّكَ بَعِينَ جَبَّارٍ وَفِي قَبْضَتِهِ وَلَنْ تَتْرَكَ عَلَى هَذَا اللَّهُمَّ فَسَلِ سُلَيْمَانَ بْنَ عَبْدِ الْمَلِكِ عَمَّا صَنَعَ بِأَمْرِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا قَرَأَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ رَحِمَهُ اللَّهُ كِتَابَهُ كَتَبَ إِلَيْهِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(59/1)

مِنْ عَبْدِ اللَّهِ عُمَرُ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِلَى عُمَرَ بْنِ الْوَلِيدِ السَّلَامَ عَلَى الْمُرْسَلِينَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ أَمَّا بَعْدُ فَقَدْ بَلَغَنِي كِتَابُكَ وَسَاجِيكَ بِخَوْفٍ مِنْهُ أَمَّا أَوَّلُ شَأْنِكَ يَا ابْنَ الْوَلِيدِ كَمَا زَعَمَ فَأَمَكَ بِنَانَةُ أُمَةِ السَّكُونِ كَانَتْ تَطُوفُ فِي سَوَاقِ حِمصٍ وَتَدْخُلُ فِي حَوَانِيتِهَا ثُمَّ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا اشْتَرَاهَا ذُبْيَانُ بْنُ ذُبْيَانَ مِنْ فِئَةِ الْمُسْلِمِينَ فَأَهْدَاهَا لِأَبِيكَ فَحَمَلْتَ بِكَ فَبُئْسَ الْمَحْمُولُ

وَبَيْسَ الْمُؤَلُّودِ ثُمَّ نَشَأَتْ فَكَنْتُ جَبَارًا عَنِيدًا تَزْعُمُ أَيُّ مِنَ الظَّالِمِينَ إِذْ حَرَمْتُكَ وَأَهْلَ بَيْتِكَ
فِيءَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ الَّذِي فِيهِ حَقُّ الْقُرَابَةِ وَالْمَسَاكِينِ وَالْأَرَامِلِ وَإِنْ أَظْلَمَ مِنِّي وَأَتْرَكَ لِعَهْدِ اللَّهِ
مَنْ اسْتَعْمَلَكَ صَبِيحًا سَفِيحًا عَلَى جَنْدِ الْمُسْلِمِينَ تَحْكُمُ بَيْنَهُمْ بِرَأْيِكَ وَلَمْ تَكُنْ لَهُ فِي ذَلِكَ نِيَّةٌ
إِلَّا حُبُّ الْوَالِدِ لَوْلَدِهِ فَوَيْلَ لَكَ وَوَيْلَ لَأَبِيكَ مَا أَكْثَرَ خِصْمَاءَ كَمَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَكَيْفَ يَنْجُو

(61/1)

أَبُوكَ مِنْ خِصْمَائِهِ وَإِنْ أَظْلَمَ مِنِّي وَأَتْرَكَ لِعَهْدِ اللَّهِ مَنْ اسْتَعْمَلَ الْحِجَّاجَ بْنَ يُونُسَ عَلَى خَمْسِ
الْعَرَبِ يَسْفِكُ الدَّمَ الْحَرَامَ وَيَأْخُذُ الْمَالَ الْحَرَامَ وَإِنْ أَظْلَمَ مِنِّي وَأَتْرَكَ لِعَهْدِ اللَّهِ مَنْ اسْتَعْمَلَ قُرَّةَ
بْنِ شَرِيكِ أَعْرَابِيًّا جَافِيًّا عَلَى مِصْرٍ وَأُذُنَ لَهُ فِي الْمَعَازِفِ وَاللَّهْوِ وَالشَّرْبِ وَإِنْ أَظْلَمَ مِنِّي وَأَتْرَكَ
لِعَهْدِ اللَّهِ مَنْ جَعَلَ لِعَالِيَةِ الْبَرَبَرِيَّةِ سَهْمًا فِي خَمْسِ الْعَرَبِ فَرَوَيْدًا يَا ابْنَ بَنَانَةَ فَلَوْ التَّقَّتْ حَلَقَتَا
الْبَطَانِ وَرَدَ الْفَيْءُ إِلَى أَهْلِهِ لَتَفَرَّغَتْ لَكَ وَلِأَهْلِ بَيْتِكَ فَوَضَعْتُمْ عَلَى الْحِجَّةِ الْبَيْضَاءِ فِطْلًا
تَرْكُتُمْ الْحَقَّ وَأَخَذْتُمْ فِي بَنِيَاتِ الطَّرِيقِ وَمَا وَرَاءَ هَذَا مِنَ الْفَضْلِ مَا أَرْجُو أَنْ أَكُونَ رَأْيْتَهُ بَيْعَ
رَقَبَتِكَ وَقَسَمْتُ ثَمَنَكَ بَيْنَ الْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينِ وَالْأَرَامِلِ وَإِنْ لَكَ فِيكَ حَقٌّ وَالسَّلَامُ عَلَيْنَا وَلَا
يُنَالُ سَلَامُ اللَّهِ الظَّالِمِينَ فَلَمَّا بَلَغْتَ الْخَوَارِجَ سِيرَةَ عَمْرٍ وَمَا رَدَّ مِنْ

(62/1)

الْمَظَالِمِ اجْتَمَعُوا فَقَالُوا مَا يَنْبَغِي لَنَا أَنْ نُقَاتِلَ هَذَا الرَّجُلَ
أَخْبَرَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرٌ بْنُ أَبِيؤُوبِ السَّقَطِيُّ قَالَ ثَنَا أَبُو هَمَامٍ الْوَلِيدِيُّ بْنُ شُجَاعٍ قَالَ
حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ الثَّقَفِيُّ عَنْ سِيَارِ أَبِي الْحَكَمِ قَالَ كَانَ
أَوَّلُ مَا عَلِمَ مِنْ عَمْرِ بْنِ الْعَزِيزِ أَنَّهُ لَمَّا دَفِنَ سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ أُتِيَ بِدَابَّةِ سُلَيْمَانَ الَّتِي
كَانَ يَرْكَبُ فَلَمْ يَرْكَبْ وَرَكِبَ دَابَّتَهُ الَّتِي جَاءَ عَلَيْهَا فَدَخَلَ الْقَصْرَ وَقَدْ مَهَّدَتْ لَهُ فَرَشَ
سُلَيْمَانَ الَّتِي كَانَ يَجْلِسُ عَلَيْهَا فَلَمْ يَجْلِسْ عَلَيْهَا ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الْمَسْجِدِ فَصَعَدَ الْمِنْبَرَ فَحَمَدَ
اللَّهُ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ

أَمَّا بَعْدُ فَإِنَّهُ لَيْسَ بَعْدَ نَبِيِّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيٌّ وَلَا بَعْدَ الْكِتَابِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْهِ
كِتَابَ الْأَمْرِ مَا أَحَلَّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ حَلَالًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَمَا حَرَّمَ اللَّهُ حَرَامًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ إِلَّا

لست بقاض وَلَكِنِّي منفذ أَلَا وَإِنِّي لست بِمُبْتَدِعٍ وَلَكِنِّي مُتَّبِعٌ أَلَا أَنَّهُ لَيْسَ لِأَحَدٍ أَنْ يَطَاعَ فِي مَعْصِيَةِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَلَا إِنِّي لست بِخَيْرِكُمْ وَلَكِنِّي رَجُلٌ مِنْكُمْ غَيْرُ أَنْ اللَّهَ جَعَلَنِي أَثْقَلَكُمْ حَمَلًا ثُمَّ ذَكَرَ حَاجَتَهُ

(63/1)

أَخْبَرَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا الْفَرَّايِيُّ قَالَ ثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ خَلِيدٍ الضَّبِّيُّ عَنْ سَالِمِ بْنِ نُوحٍ الْعَطَّارِ عَنْ بَشْرِ بْنِ السَّرِيِّ قَالَ عَمْرُو ثُمَّ لَقِيتُ سَالِمَ بْنَ نُوحٍ فَحَدَّثَنِي بِهِ عَنْ بَشْرِ بْنِ السَّرِيِّ ثُمَّ حَجَجْتُ فَقِيلَ لِي بِمَكَّةَ إِنَّ بَشَرَ بْنَ السَّرِيِّ بِمَكَّةَ فَاتَيْتُهُ فَسَأَلْتُهُ فَحَدَّثَنِي بَشَرَ بْنَ السَّرِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ سَلِيمٍ الْهَذَلِيُّ قَالَ خُطِبَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ فَقَالَ أَمَّا بَعْدُ فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَمْ يَخْلُقْكُمْ عَبِيدًا وَلَمْ يَدَعْ شَيْئًا مِنْ أَمْرِكُمْ سَدَى وَإِنْ لَكُمْ مَعَادَا يَنْزِلُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِيهِ فِي الْحُكْمِ وَالْقَضَاءِ بَيْنَكُمْ فَخَابَ وَخَسِرَ مَنْ خَرَجَ مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ وَحَرَّمَ الْجَنَّةَ الَّتِي عَرْضُهَا السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ فَاشْتَرَى قَلِيلًا بِكَثِيرٍ وَفَانِيَ بَبَاقٍ وَخَوْفًا بِأَمَانٍ أَلَا تَرَوْنَ أَنَّكُمْ فِي أَصْلَابِ الْهَالِكِينَ وَسَيُخْلَفُكُمْ بَعْدَكُمْ الْبَاقُونَ كَذَلِكَ حَتَّى تَرُدَّ إِلَى خَيْرَةِ الْوَارِثِينَ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ تَشِيعُونَ غَادِيًا وَرَائِحًا إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ قَضَى نَحْبَهُ وَانْقَضَى أَجَلُهُ حَتَّى تَغْيِيوهُ فِي صَدْعٍ ثُمَّ تَدْعُوهُ غَيْرَ مُمَهِّدٍ وَلَا مُوسِدٍ قَدْ خَلَعَ الْأَسْبَابَ وَفَارَقَ الْأَحْبَابَ وَسَكَنَ التُّرَابَ وَوَاجَهَ الْحِسَابِ مَرْتَهَنًا بِعَمَلِهِ فَقِيرًا إِلَى مَا قَدَّمَ غَنِيًا عَمَّا تَرَكَ فَاتَّقُوا اللَّهَ قَبْلَ نَزُولِ الْمَوْتِ وَابْتَغُوا

(64/1)

اللَّهُ إِنِّي لَأَقُولُ لَكُمْ هَذِهِ الْمَقَالَةُ وَمَا أَعْلَمُ عِنْدَ أَحَدٍ مِنْكُمْ مِنَ الذُّنُوبِ مَا أَعْلَمُ عِنْدِي وَمَا يَبْلَغُنِي عَنْ أَحَدٍ مِنْكُمْ حَاجَةً إِلَّا أَحْبَبْتُ أَنْ أَسَدَّ مِنْ حَاجَتِهِ مَا قَدَرْتُ عَلَيْهِ وَمَا يَبْلَغُنِي أَنَّ أَحَدًا مِنْكُمْ لَا يَسْعُهُ مَا عِنْدِي إِلَّا وَدَدْتُ أَنَّهُ يُمْكِنُنِي تَغْيِيرُهُ حَتَّى يَسْتَوِيَ عَيْشُنَا وَعَيْشُهُ وَإِنَّمَا اللَّهُ لَوْ أَرَدْتُ غَيْرَ ذَلِكَ مِنَ الْغَضَارَةِ وَالْعَيْشِ لَكَانَ اللِّسَانُ مِنِّي بِهِ ذُلُولًا عَالِمًا بِأَسْبَابِهِ وَلَكِنْ سَبَقَ مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ كِتَابُ نَاطِقٍ وَسُنَّةٌ عَادِلَةٌ دَلَّ فِيهَا عَلَى طَاعَتِهِ وَهَى فِيهَا عَنْ مَعْصِيَتِهِ ثُمَّ وَضَعَ طَرَفَ رِدَائِهِ عَلَى وَجْهِهِ فَبَكَى وَشَهِقَ وَبَكَى النَّاسُ فَكَانَتْ آخِرَ خُطْبَةٍ خُطِبَهَا أَخْبَرَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ أَبِي ثَوْبٍ السَّقَطِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو هَمَامٍ الْوَلِيدِيُّ بْنُ شُجَاعٍ قَالَ حَدَّثَنَا

عَلِيَّ بْنِ الْحُسَيْنِ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو حَمْزَةَ قَالَ حَدَّثَنِي صَالِحُ بْنُ حَسَّانٍ قَالَ أَرْسَلَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ
الْعَزِيزِ إِلَى مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبٍ الْقُرْظِيِّ فَقَالَ بَخَ سَأَلْتُ عَنْ أَمْرِ حَسَنِ بْنِ لُصْغَيْرِ الْمُسْلِمِينَ أَبَا
وَلَكْبِيرِهِمْ ابْنًا وَلِلْمَثَلِ مِنْهُمْ أَخَا وَعَاقِبَ النَّاسِ بِقَدْرِ ذُنُوبِهِمْ عَلَى قَدْرِ أَجْسَامِهِمْ لَا تَضْرِبَنَّ
لِغَضَبِكَ سَوْطًا وَاحِدًا فَتَتَعَدَّى فَتَكُونَ عِنْدَ اللَّهِ عِزٌّ وَجَلٌّ مِنَ الْعَادِينَ

(65/1)

أَخْبَرَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ أَيُّوبَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو هَمَامٍ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَمْزَةَ قَالَ حَدَّثَنَا
الْتِّقَّةُ أَنَّ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ كَتَبَ إِلَى أَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ
أَمَّا بَعْدُ فَإِنَّكَ كَتَبْتَ إِلَى سُلَيْمَانَ كِتَابًا لَمْ يَنْظُرْ فِيهَا حَتَّى قَبِضَ رَحِمَهُ اللَّهُ وَقَدْ بَلَيْتَ بِجَوَابِكَ
فَأَسْمَعَ كِتَابَكَ إِلَى سُلَيْمَانَ تَذَكَّرَ أَنَّهُ يَقْطَعُ لِعَمَالِ الْمَدِينَةِ مِنْ بَيْتِ مَالِ الْمُسْلِمِينَ لَثْمَنَ شَمْعٍ
كَانُوا يَسْتَضِيئُونَ بِهِ حِينَ يَخْرُجُونَ إِلَى صَلَاةِ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ وَصَلَاةِ الْفَجْرِ وَتَذَكَّرَ أَنَّهُ قَدْ نَفَدَ
الَّذِي كَانَ يَسْتَضَاءُ بِهِ وَتَسَاءَلَ أَنْ يَقْطَعَ لَكَ مِنْ ثَمَنِهِ مِثْلَ مَا كَانَ يَقْطَعُ بِهِ لِلْعَمَالِ وَقَدْ
عَهْدَتِكَ وَأَنْتَ تَخْرُجُ مِنْ بَيْتِكَ فِي اللَّيْلَةِ الْمَظْلَمَةِ الْمَاطِرَةِ الْوَحْلَةَ بِغَيْرِ سِرَاجٍ وَلِعَمْرِي لَأَنْتَ
يَوْمَئِذٍ خَيْرٌ مِنْكَ الْيَوْمَ وَالسَّلَامُ
أَخْبَرَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ الْفَرَارِيِّ عَنْ الْأَوْزَاعِيِّ قَالَ كَانَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ جَعَلَ
فِي كُلِّ يَوْمٍ دَرَاهِمًا مِنْ خَاصَّةِ مَالِهِ فِي طَعَامِ الْعَامَّةِ ثُمَّ يَأْكُلُ مَعَهُمْ قَالَ الْأَوْزَاعِيُّ وَلَمْ يَكُنْ عُمَرُ
يَرْتَزِقُ دُونَ الْمُسْلِمِينَ
أَخْبَرَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ ثَنَا عُمَرُ بْنُ أَيُّوبَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو هَمَامٍ

(66/1)

قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ قَالَ أَخْبَرَنِي خَارِجَةُ بْنُ مُصْعَبٍ عَنْ ابْنِ عَوْنٍ عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ
الْمُهَادِي سَبْعَةٌ مَضَى خَمْسَةٌ وَبَقِيَ اثْنَانِ قَالَ خَارِجَةُ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ عُثْمَانُ وَعَلِيٌّ وَعُمَرُ بْنُ
عَبْدِ الْعَزِيزِ رَضَوْنَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ
أَخْبَرَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَعْرَابِيُّ قَالَ ثَنَا أَبُو عُبَيْدَةَ السَّرِيِّ بْنُ يَحْيَى
بْنِ أَخِي هِنَادِ بْنِ السَّرِيِّ قَالَ سَمِعْتُ قَبِيصَةَ بْنَ عَقْبَةَ يَقُولُ سَفِيَانُ الثَّوْرِيُّ يَقُولُ الْخُلَفَاءُ

خَمْسَةُ أَبُو بَكْرٍ وَعُثْمَانُ وَعَلِيٌّ وَعَمْرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ
أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ قَالَ ثَنَا أَبُو بَكْرٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ الْوَاسِطِيُّ قَالَ
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ الْعَبَّاسِ بْنِ أَبِي رَاشِدٍ قَالَ نَزَلَ بَنَّا عَمْرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ
فَلَمَّا رَحَلَ قَالَ لِي مَوْلَايَ اخْرُجْ مَعَهُ فَشِيعَهُ قَالَ فَخَرَجْتُ مَعَهُ فَمَرَرْنَا بِوَادٍ فَإِذَا نَحْنُ بِحِجَةِ مَيْتَةٍ
عَلَى الطَّرِيقِ قَالَ فَنَزَلَ عَمْرُ فَنَحَاها وَوَارَاهَا ثُمَّ رَكِبَ وَسَرَرْنَا فَإِذَا نَحْنُ بِهَاتِفٍ يَهْتِفُ وَهُوَ يَقُولُ
يَا

(67/1)

خِرْقَاءُ يَا خِرْقَاءُ قَالَ فَالْتَفَتْنَا يَمِينًا وَشِمَالًا فَلَمْ نَرِ أَحَدًا فَقَالَ عَمْرُ أَسْأَلُكَ بِاللَّهِ أَيُّهَا الْهَاتِفُ إِنْ
كُنْتَ مِمَّنْ يَظْهَرُ إِلَّا ظَهَرَتْ وَلَا أَخْبَرْتَنَا مَا الْخِرْقَاءُ فَقَالَ الْحَيَّةُ الَّتِي دَفَنْتُمْ بِمَكَانٍ كَذَا وَكَذَا
فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ هَذَا يَوْمًا يَا خِرْقَاءُ تَمُوتَانِ بِفَلَاةٍ مِنَ الْأَرْضِ
يُدْفَنُكَ خَيْرُ مُؤْمِنٍ مِنْ أَهْلِ الْأَرْضِ يَوْمَئِذٍ فَقَالَ لَهُ عَمْرُ مَنْ أَنْتَ يَرْحَمُكَ اللَّهُ فَقَالَ أَنَا مِنْ
التَّبَسُّعَةِ الَّذِينَ بَايَعُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَا الْوَادِي قَالَ فَقَالَ لَهُ عَمْرُ اللَّهُ
لَا نَتِ سَمِعْتُ هَذَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُ إِنِّي سَمِعْتُ هَذَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَدَمَعَتْ عَيْنَا عَمْرٍ وَانْصَرَفْنَا
أَخْبَرَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُ بْنُ أَبِي يُوْبَ السَّقَطِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو هَمَامٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ
هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ أَبِي زِيَادٍ الْمَدِينِيُّ قَالَ أَرْسَلَنِي مَوْلَايَ ابْنُ
عِيَّاشَ بْنِ أَبِي رَبِيعَةَ إِلَى عَمْرِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ فِي حَوَائِجٍ لَهُ قَالَ فَدَخَلْتُ عَلَيْهِ وَعِنْدَهُ كَاتِبٌ لَهُ
يَكْتُبُ فَقُلْتُ السَّلَامَ عَلَيْكُمْ فَقَالَ وَعَلَيْكَ السَّلَامُ ثُمَّ انْتَهَيْتُ فَقُلْتُ السَّلَامَ عَلَيْكَ يَا أَمِيرَ
الْمُؤْمِنِينَ وَرَحِمَةُ اللَّهِ فَقَالَ يَا بَنَ أَبِي زِيَادٍ أَنَا لَسْنَا نُنْكِرُ الْأَوَّلَ الَّذِي قُلْتَ فَقَالَ لِي اجْلِسْ
وَالْكَاتِبُ يَقْرَأُ عَلَيْهِ مَظَالِمَ جَاءَتْ مِنْ

(68/1)

الْبَصْرَةَ فَقَالَ لِي اجْلِسْ فَجَلَسْتُ عَلَى أُسْكُفَّةِ الْبَابِ هُوَ يَقْرَأُ عَلَيْهِ وَعَمْرُ يَتَنَفَسُ صَعْدَاءُ
فَلَمَّا فَرَغَ أَخْرَجَ مَنْ كَانَ فِي الْبَيْتِ حَتَّى وَصِيفًا كَانَ فِيهِ ثُمَّ قَامَ يَمْشِي إِلَيَّ حَتَّى جَلَسَ بَيْنَ

يَدِي وَوَضَعَ يَدَيْهِ عَلَى رُكْبَتِي ثُمَّ قَالَ يَا بَنَ أَيْ زِيَادَ اسْتَدْفَأْتُ مِنْ مَدْرَعَتِكَ وَعَلَى مَدْرَعَةٍ مِنْ صُوفٍ وَاسْتَرَحْتُ مِمَّا نَحْنُ فِيهِ قَالَ فَسَأَلَنِي عَنْ صَلَاحِ أَهْلِ الْمَدِينَةِ وَرَجَالِهِمْ وَنِسَائِهِمْ قَالَ فَمَا تَرَكَ مِنْهُمْ أَحَدًا إِلَّا سَأَلَنِي عَنْهُ وَسَأَلَنِي عَنْ أُمُورٍ كَانَتْ أَمْرًا بِهَا بِالْمَدِينَةِ فَاخْبَرْتَهُ ثُمَّ قَالَ لِي يَا بَنَ أَيْ زِيَادَ أَلَا تَرَى مَا وَقَعَتْ فِيهِ قَالَ قُلْتُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِنِّي لَأَرْجُو لَكَ خَيْرًا قَالَ هَيْهَاتَ هَيْهَاتَ قَالَ ثُمَّ بَكَى حَتَّى جَعَلْتُ أَرْثِي لَهُ قَالَ قُلْتُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ بَعْضُ مَا تَصْنَعُ فَإِنِّي أَرْجُو لَكَ خَيْرًا قَالَ هَيْهَاتَ هَيْهَاتَ أَشْتَمُ وَلَا أَشْتَمُ أَضْرِبُ وَلَا أَضْرِبُ وَأُودِي وَلَا أُودِي قَالَ ثُمَّ بَكَى حَتَّى جَعَلْتُ أَرْثِي لَهُ قَالَ وَأَقَمْتُ حَتَّى قَضَى حَوَائِجِي وَكُتِبَ إِلَى مَوْلَايَ يَسْأَلُهُ أَنْ يَبِيعَنِي مِنْهُ ثُمَّ أَخْرَجَ مِنْ تَحْتِ فَرَّاشِهِ عَشْرِينَ دِينَارًا فَقَالَ اسْتَعِنْ بِهَذِهِ فَإِنَّهُ لَوْ كَانَ لَكَ فِي الْفَيْءِ حَقٌّ أُعْطِينَاكَ حَقَّكَ وَلَكِنَّكَ عَبْدٌ قَالَ فَأَبَيْتُ أَنْ أَخْذَهَا فَقَالَ إِنَّمَا هِيَ مِنْ نَفَقَتِي لَمْ يَزَلْ يِي حَتَّى أَخَذَهَا وَكُتِبَ إِلَى مَوْلَايَ يَبِيعَنِي مِنْهُ فَأَبَى وَأَعْتَقَنِي

(69/1)

أَخْبَرَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ أَبِي يُؤُوبَ قَالَ ثَنَا أَبُو هَمَامٍ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ صَالِحٍ الْأَزْدِيُّ قَالَ سَمِعْتُ شَيْخًا مِنْ أَهْلِ الشَّامِ قَالَ لَمَّا مَاتَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ رَحِمَهُ اللَّهُ كَانَ اسْتَوْدَعَ مَوْلَى لَهُ سَفْطًا يَكُونُ عِنْدَهُ فِجَاؤُوه فَقَالُوا السَّفْطُ الَّذِي كَانَ اسْتَوْدَعَكَ عُمَرُ فَقَالَ مَا لَكُمْ فِيهِ خَيْرٌ فَأَبَوْا حَتَّى رَفَعُوا ذَلِكَ إِلَى يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ فَدَعَا بِالسَّفْطِ وَدَعَا بَنِي أُمَيَّةَ فَقَالَ حَبْرَكُمْ هَذَا قَدْ وَجَدْنَا لَهُ سَفْطًا وَدِيعَةً قَدْ اسْتَوْدَعَهَا فِدْعَابُهُ فِجَاؤُوه فَفَتَحُوهُ فَإِذَا فِيهِ مَقْطَعَاتٌ مِنْ مَسُوحٍ كَانَ يَلْبَسُهَا بِاللَّيْلِ

أَخْبَرَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ أَبِي يُؤُوبَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو هَمَامٍ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَمْزَةَ قَالَ ثَنَا الثَّقَفِيُّ يُوسُفُ بْنُ جَعْفَرٍ الرَّقِّيُّ أَنَّ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كُتِبَ إِلَى سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ أَمَّا بَعْدُ فَإِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ اسْمُهُ وَتَعَالَى جَدُّهُ ابْتَلَانِي بِمَا ابْتَلَانِي بِهِ مِنْ أَمْرِ عِبَادِهِ وَبِلَادِهِ أَنْ يَحْسَنَ عَوْنِي وَعَاقِبَتِي وَعَاقِبَةُ مَنْ وَلَانِي أَمْرَهُ وَقَدْ رَأَيْتُ أَنْ أُسِيرَ فِي النَّاسِ بِسِيرَةِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِنْ قَضَى اللَّهُ ذَلِكَ وَاسْتَطَعْتُ إِلَيْهِ سَبِيلًا فَأَبْعَثْ إِلَى بَكْتَبِ عُمَرَ وَقَضَائِهِ فِي أَهْلِ الْقُبْلَةِ وَأَهْلِ الْعَهْدِ فَإِنِّي فَتَبِعَ أَثَرَهُ وَسَافِرَ بِسِيرَتِهِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ وَأَسْأَلُ اللَّهَ التَّوْفِيقَ لِمَا يَجِبُ وَيَرْضَى

(70/1)

وباسناده أَن سألما أَجابهُ

أما بعد فَإِنَّ الله عزَّ وجلَّ خلق الدُّنْيَا لما أَرَادَ أَنْ يخلقها لَهُ فَجَعَلَ لَهَا مُدَّةً قَصِيرَةً كَأَنَّ مَا بَيْنَ أَوَّلِهَا وَآخِرِهَا سَاعَةٌ مِنْ نَهَارٍ ثُمَّ قَضَى عَلَيْهَا وَعَلَى أَهْلِهَا الْفَنَاءَ فَقَالَ { كُلْ شَيْءٌ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ لَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ } لَا يَقْدِرُ أَهْلُهَا مِنْهَا يَا عَمْرُؤُ عَلَى شَيْءٍ حَتَّى تَفَارِقَهُمْ وَيَفَارِقُوهُمْ بَعَثَ بِذَلِكَ رَسُولَهُ وَأَنْزَلَ كِتَابَهُ ضَرْبٌ فِي ذَلِكَ الْأَمْثَالِ وَضَرْبٌ فِيهِ الْوَعِيدُ وَوَصَلَ بِهِ الْقَوْلَ وَشَرَعَ فِيهِ دِينَهُ وَأَحْلَى الْحَلَالَ وَحَرَّمَ الْحَرَامَ وَقَصَّ فَأَحْسَنَ الْقَصَصِ وَجَعَلَ دِينَهُ فِي الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ دِينًا وَاحِدًا فَلَمْ يَفِرْقَ بَيْنَ كِتَابِهِ وَلَمْ يَخْتَلَفْ رِسَالُهُ وَلَمْ يُبَدِّلْ قَوْلُهُ ثُمَّ أَنْكَرَ يَا عَمْرُؤُ لَسْتَ تَعْدُو أَنْ تَكُونَ رَجُلًا مِنْ بَنِي آدَمَ يَكْفِيكَ مَا يَكْفِي رَجُلًا مِنْهُمْ فِي الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ فَاجْعَلْ فَضْلَ ذَلِكَ فِيمَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ الرَّبِّ الَّذِي تَوَجَّهَ إِلَيْهِ شُكْرَ النِّعَمِ فَإِنَّكَ قَدْ وَلَيْتَ أَمْرًا عَظِيمًا لَيْسَ عَلَيْكَ أَحَدٌ دُونَ اللَّهِ عزَّ وجلَّ قَدْ أَقْضَى فِيمَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ الْخَلَائِقِ إِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَغْنَمَ نَفْسَكَ وَأَهْلَكَ وَأَلَّا تَخْسِرَ نَفْسَكَ وَأَهْلَكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَافْعَلْ فَإِنَّهُ قَدْ كَانَ قَبْلَكَ رَجُلًا عَمِلُوا مَا

(71/1)

عَمِلُوا وَأَحْيَا وَأَمَاتُوا مَا أَمَاتُوا حَتَّى وَلَدَ فِي ذَلِكَ رَجُلًا وَنَشِئُوا فِيهِ وَظَنُوا أَنَّ السَّنَةَ فَسَدُوا عَلَى النَّاسِ أَبْوَابَ الرِّخَاءِ فَلَمْ يَسُدُّوا مِنْهَا بَابًا إِلَّا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ فِيهِ بَابٌ بَلَاءٍ فَإِنْ اسْتَطَعْتَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ أَنْ تَفْتَحَ عَلَى النَّاسِ أَبْوَابَ الرِّخَاءِ فَافْعَلْ فَإِنَّكَ لَنْ تَفْتَحَ مِنْهَا بَابًا إِلَّا سَدَّ اللَّهُ الْكَرِيمَ عَنْكَ بَابَ بَلَاءٍ وَلَا يَمْنَعُكَ مِنْ نَزْعِ عَامِلٍ أَنْ تَقُولَ لَا أَجِدُ مِنْ يَكْفِيَنِي عَمَلُهُ فَإِنَّكَ إِذَا كُنْتَ تَفْرَعُ لِلَّهِ وَتَسْتَعْمِلُ لِلَّهِ أَتَاكَ اللَّهُ لَكَ أَعْوَانًا فَاتَّكِبْ بِهِمْ وَإِنَّمَا قَدَّرَ عَوْنُ اللَّهِ إِيَّاكَ بِقَدَرِ نَيْتِكَ فَإِنْ تَمَّتْ نَيْتُكَ تَمَّ عَوْنُ اللَّهِ الْكَرِيمِ إِيَّاكَ وَإِنْ قَصُرَتْ نَيْتُكَ قَصُرَ مِنَ اللَّهِ الْعَوْنُ بِحَسَبِ ذَلِكَ وَعَلِمَ أَنَّهُ كَانَ قَبْلَكَ رَجُلًا عَايَنُوا هَوْلَ الْمَطْلَعِ وَعَاجَلُوا نَزْعَ الْمَوْتِ الَّذِي مِنْهُ كَانُوا يَفْرُونَ فَانْشَقَّتْ بِطَوْنِهِمُ الْيَتَامَى كَانُوا لَا يَشْبَعُونَ بِهَا وَانْفَقَاتِ أَعْيُنُهُمُ الَّتِي كَانَتْ لَا تَنْقَطِعُ لَذَّتُهَا وَانْدَقَتْ رِقَابُهُمْ غَيْرَ مُوسِدِينَ بَعْدَمَا نَعْلَمُ مِنْ تَظَاهَرِ الْفَرَشِ وَالْمِرَافِقِ وَالسَّرْرِ وَالْخِدْمِ فَصَارُوا جِيْفًا فِي بَطُونِ الْأَرْضِ تَحْتَ مَهَادِهَا وَاللَّهُ لَوْ كَانُوا إِلَى جَانِبِ مُسْكِنٍ لَتَأَذَى بِرَيْحِهِمْ بَعْدَ انْفِاقِ مَا لَا يُخْصَى عَلَيْهِمْ وَعَلَى خَوَاصِهِمْ مِنَ الطَّيِّبِ كُلِّ ذَلِكَ اسْرَافًا وَبِدَارًا عَنْ

حق الله فاننا لله وانا اليه راجعون ما أعظم الذي ابتليت به وأفطع الذي سبق اليك أهل
العراق أهل العراق أبرهم منك منزلة من لا فقر بك اليه ولا غنى بك عنه فمن

(72/1)

بعثت من عمالك الى العراق فانه نهباً شديداً شبيها بالعقوبة عن أخذ الاموال وسفك
الدماء الا يحقها المال المال يا عمر والدّم فانه لا نجا لك من هول جهنم من عامل بلغك
ظلمه ثم لم تغيره وانه من بعثت من عمالك أن يعملوا بمعصية الله وأن يحكموا بشبهة وأن
يحتكروا على المسلمين بيعاً فانك ان اجترأت على ذلك أتى بك يوم القيامة ذليلاً صغيراً
وان تجنبت عنه عرفت راحته في سمعك وبصرك وقلبك كتبت تسألني أن أبعث اليك بكتب
عمر وبقضائه في أهل القبلة وفي أهل العهد وان عمر رضي الله عنه عمل في غير زمانك
وعمل بغير رجالك وانك ان عملت في زمانك على النحو الذي عمل فيه عمر بن الخطاب
في زمانه بعد الذي قد رأيت وبلوت رجوت ان تكون أفضل عند الله منزله من عمر بن
الخطاب فقل كما قال العبد الصالح (وما توفيقي الا بالله عليه توكلت واليه أنيب)
أخبرنا محمد قال حدثنا أبو القاسم عبد الله بن محمد بن عبد العزيز البغوي قال حدثنا عبيد
الله بن محمد العيشي قال حدثنا ابو المقدام هشام بن زياد قال حدثنا محمد بن كعب
القرظي قال عهدت عمر بن عبد العزيز وهو أمير علينا بالمدينة للوليد بن عبد الملك

(73/1)

وهو شاب غليظ ممتلىء الجسم فلما استخلف أتته بخاصرة فدخلت عليه وقد قاسى ما
قاسى فاذا هو قد تغيرت حاله عما كان فجعلت أنظر اليه نظراً لا أكاد أصرف بصري عنه
فقال انك لتنظر الي نظراً ما كنت تنظره الي من قبل يا ابن كعب قلت تعجبني يا أمير
المؤمنين قال وما عجبك قلت لما حال من لونك ونفى من شعرك ونحل من جسمك قال
فكيف لو رأيته في قبري بعد ثلثه حين تقع حدقتي على وجنتي ويسيل منخري
وفمي صديداً ودوداً كنت لي أشد نكرة ثم قال أعد علي حديثاً حدثتني عن ابن عباس

قلت نعم حدثنا ابن عَبَّاسٍ أَنَّ أَشْرَفَ الْمَجَالِسِ مَا اسْتَقْبَلَ بِهِ الْقُبْلَةَ وَأَمَّا تَجَالِسُونَ بِالْأَمَانَةِ وَلَا

(74/1)

تصلوا خلف النَّائِمِ والمحدث واقتلوا الحَيَّةَ وَالْعَقْرَبَ وَإِنْ كُنْتُمْ فِي صَلَاتِكُمْ وَلَا تَسْتَرَوْا الْجِدَارَ بالثياب وَمَنْ نَظَرَ فِي كِتَابِ أَخِيهِ بَغَيْرِ إِذْنِهِ فَأَمَّا يَنْظُرُ فِي النَّارِ وَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يَكُونَ أَكْرَمَ النَّاسِ فَلْيَتَّقِ اللَّهَ وَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يَكُونَ أَغْنِيَا لِلنَّاسِ فَلْيَكُنْ بِمَا فِي يَدِ اللَّهِ عِزٌّ وَجَلَّ أَوْثَقُ مِنْهُ بِمَا فِي يَدِهِ

أَخْبَرَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ أَبِي السَّقَطِيِّ قَالَ ثَنَا أَبُو هَمَامٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَكْرِ قَالَ حَدَّثَنِي شَيْخٌ مِنْ بَنِي سُلَيْمٍ أَنَّ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ كَانَ عِنْدَهُ هِشَامُ بْنُ مِصَادٍ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَكْرِ أَحْسَبُهُ كَانَا يَتَحَدَّثَانِ فَذَكَرَ عُمَرُ شَيْئًا فَبَكَى فَأَتَاهُ مَوْلَاهُ مُزَاهِمٌ فَقَالَ إِنْ مُحَمَّدُ بْنُ كَعْبٍ الْقُرْظِيُّ بِالْبَابِ فَقَالَ أَدْخُلْهُ فَدَخَلَ وَعُمَرُ يَمْسَحُ عَيْنَيْهِ مِنَ الدُّمُوعِ فَقَالَ لَهُ مُحَمَّدُ بْنُ كَعْبٍ مَا أَبْكَاكِ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ فَقَالَ هِشَامُ بْنُ مِصَادٍ أَبْكَاهُ كَذًا وَكَذَا فَقَالَ مُحَمَّدُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّمَا الدُّنْيَا سَوْقٌ مِنَ الْأَسْوَاقِ مِنْهَا خَرَجَ النَّاسُ بِمَا يَنْفَعُهُمْ وَمِنْهَا خَرَجُوا بِمَا ضَرَّهُمْ وَكَمْ مِنْ قَوْمٍ قَدْ غَرَّهُمْ مِنْهَا مِثْلَ الَّذِي أَصْبَحْنَا حَتَّى أَتَاهُمُ الْمَوْتُ فَاسْتَوْعَبَهُمْ فَخَرَجُوا مِنْهَا مَلُومِينَ لَمْ يَأْخُذُوا لَمَّا أَحْبَبُوا مِنَ الْآخِرَةِ عِدَّةً وَلَا لَمَّا كَرَهُوا جَنَّةً وَاقْتَسَمَ مَا جَمَعُوا

(75/1)

مَنْ لَمْ يَحْمَدِهِمْ وَصَارُوا إِلَى مَنْ لَا يَعْدُرُهُمْ فَنَحْنُ مُحَقَّقُونَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْ تَنْظُرَ إِلَى تِلْكَ الْأَعْمَالِ الَّتِي تَغْبِطُهُمْ بِهَا فَتَخْلِفُهُمْ فِيهَا وَتَنْظُرَ إِلَى تِلْكَ الْأَعْمَالِ الَّتِي لَا تَغْبِطُهُمْ بِهَا فَتَخْلِفُهُمْ فِيهَا وَتَنْظُرَ إِلَى تِلْكَ الْأَعْمَالِ الَّتِي تَتَخَوَّفُ عَلَيْهِمْ مِنْهَا فَتَكْفُ عَنْهَا فَاتَّقِ اللَّهَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ وَافْتَحِ الْأَبْوَابَ وَسَهِّلِ الْحِجَابَ وَانصِرِ الْمَظْلُومَ وَرُدِّ الظَّالِمَ ثُمَّ قَالَ ثَلَاثٌ مِنْ كُنْ فِيهِ اسْتِكْمَالُ بَيْنِ الْإِيمَانِ بِاللَّهِ عِزٌّ وَجَلَّ مَنْ إِذَا رَضِيَ لَمْ يَدْخُلْ رِضَاهُ فِي الْبَاطِلِ وَإِذَا غَضِبَ لَمْ يُخْرِجْهُ غَضَبُهُ مِنَ الْحَقِّ وَإِذَا قَدَرَ لَمْ يَتَنَاوَلَ مَا لَيْسَ لَهُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عُبَيْدٍ مُحَمَّدُ بْنُ مَخْلَدٍ الْعَطَّارُ قَالَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ زُهَيْرٍ بْنُ حَرْبٍ

النَّسَائِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ حَيَّانٍ عَنْ جَعْفَرٍ - يَعْنِي ابْنَ بَرْقَانَ
وَقَرَأْتُ مِنْ سَلْمَانَ - عَنْ مَيْمُونِ بْنِ مِهْرَانَ قَالَ إِنْ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ كَانَ يَتَعَاهَدُ النَّاسَ بِنَبِيِّ بَعْدِ
نَبِيِّ وَإِنْ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ تَعَاهَدَ النَّاسَ بِعَمْرِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ

(76/1)

أَخْبَرَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ مَخْلَدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ زُهَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ نَجْدَةَ
قَالَ حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ مَيْمُونِ بْنِ مِهْرَانَ قَالَ وَلَاقِي عُمَرَ بْنَ
عَبْدِ الْعَزِيزِ عَلَى الْأَرْضِ فَقَالَ لِي إِنْ جَاءَكَ كِتَابِي بِغَيْرِ الْحَقِّ فَاصْرُبْ بِهِ الْخَائِطُ
أَخْبَرَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ أَبِي يُوسُفَ السَّقَطِيُّ قَالَ ثَنَا أَبُو هَمَامٍ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَمْزَةَ
قَالَ حَدَّثَنَا الثَّقَلَانُ أَنَّ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ كَتَبَ إِلَى عَدِيِّ بْنِ أَرْطَاةَ أَمَّا بَعْدُ فَإِنِّي كَتَبْتُ إِلَيْكَ
بِكُتُبٍ كَثِيرَةٍ أَرْجُو بِذَلِكَ الْخَيْرَ مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَالثَّوَابَ عَلَيْهِ وَأَتَمَّكَ فِيهَا عَنْ أُمُورِ الْحُجَّاجِ
بَنِ يُونُسَ وَأَرْغَبَ عَنْهَا وَعَنْ اقْتِدَائِكَ بِهَا فَإِنَّ الْحُجَّاجَ كَانَ بَلَاءً وَافَقَ خَطِيئَةَ قَوْمٍ بِأَعْمَالِهِمْ
فَبَلَغَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي مَدَنَتِهِ مَا أَحَبَّ مِنْ ذَلِكَ ثُمَّ انْقَطَعَ ذَلِكَ وَأَقْبَلْتَ عَافِيَةً اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ
فَلَوْ لَمْ يَكُنْ ذَلِكَ إِلَّا يَوْمًا وَاحِدًا أَوْ جُمُعَةً وَاحِدَةً كَانَ ذَلِكَ عَطَاءً مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَبِنَاءَ
عَظِيمًا وَنَهَيْتَكَ عَنْ فِعْلِهِ فِي الصَّلَاةِ فَانْهَى عَنْهُ أَنْ يُوَخَّرَهَا تَأْخِيرًا لَا يَحِلُّ لَهُ وَنَهَيْتَكَ عَنْ فِعْلِهِ فِي
الزَّكَاةِ فَانْهَى عَنْهُ أَنْ يَأْخُذَهَا فِي غَيْرِ حَقِّهَا ثُمَّ يَسِيءَ مَوَاضِعَهَا فَاجْتَنِبْ ذَلِكَ مِنْهُ وَاحْذَرْ الْعَمَلَ بِهِ
فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ أَرَادَ مِنْهُ وَطَهَرَ الْعِبَادَ وَالْبِلَادَ مِنْ شَرِّهِ وَالسَّلَامَ
أَخْبَرَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ أَبِي يُوسُفَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو

(77/1)

هَمَامٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَمْزَةَ قَالَ حَدَّثَنَا الثَّقَلَانُ أَنَّ عَدِيَّ بْنَ أَرْطَاةَ كَتَبَ إِلَى عُمَرَ بْنِ عَبْدِ
الْعَزِيزِ
مِنْ عَدِيِّ بْنِ أَرْطَاةَ أَمَّا بَعْدُ أَصْلَحَ اللَّهُ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ فَإِنْ قَبِلْتَنِي أَنَا سَأَلْتُكَ الْعَمَالَ قَدْ اقْتَضَعُوا
مِنْ مَالِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مَالًا عَظِيمًا لَسْتُ أَرْجُو اسْتِخْرَاجَهُ مِنْ أَيْدِيهِمْ إِلَّا أَنْ أَمْسَهُمْ بِشَيْءٍ
مِنَ الْعَذَابِ فَإِنْ رَأَيْتَ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَصْلَحَهُ اللَّهُ أَنْ يَأْذَنَ فِي ذَلِكَ أَفْعَلُ

قَالَ فَأَجَابَهُ

أما بعد فان العجب كل العجب استئذانك اياي في عَذَابٍ بِشَرِّ كَائِنٍ لَكَ جَنَّةٌ وَكَأَنَّ رِضَائِي عَنْكَ يَنْجِيكَ مِنْ سَخَطِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَانْظُرْ مِنْ قَامَتِ عَلَيْهِ الْبَيِّنَةُ وَمَنْ أَقَرَّ لَكَ بِشَيْءٍ فَخُذْهُ بِمَا أَقَرَّ بِهِ وَمَنْ أَنْكَرَ فَاسْتَحْلِفْهُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ وَخَلَّ سَبِيلَهُ وَإِنَّمَا اللَّهُ لَأَنْ يُلْقُوا اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ بِخِيَانَتِهِمْ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ يُلْقَى اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِدِمَائِهِمْ وَالسَّلَامُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ جَعْفَرُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَاصِمٍ الدِّمَشْقِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي الْخَوَّارِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ السَّقَا عَنْ أَصْرَمَ الْخُرَّاسَانِيِّ قَالَ كَتَبَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ إِلَى

(78/1)

الْحَسَنِ عَظْمِيِّ قَالَ فَكَتَبَ إِلَيْهِ الْحَسَنُ

أما بعد يا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ فَكُنْ لِلْمَثَلِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ أَخَا وَلِلْكَبِيرِ ابْنًا وَلِلصَّغِيرِ أَبًا وَعَاقِبَ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ بِذَنْبِهِ عَلَى قَدَرِ جِسْمِهِ وَلَا تَضْرِبَنَّ لِعُضْبِكَ سَوْطًا وَاحِدًا فَتَدْخُلَ النَّارَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو حَفْصٍ عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدَ بْنِ بَكَّارِ الْقَافِلَانِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ هَانَاءَ النَّيْسَابُورِيُّ قَالَ ثَنَا أَبُو صَالِحٍ كَاتِبُ اللَّيْثِ قَالَ أَخَذَتْهَا مِنَ اللَّيْثِ بْنُ سَعْدٍ رِسَالَةَ الْحَسَنِ بْنِ أَبِي الْحَسَنِ إِلَى عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ رَحِمَهُمَا اللَّهُ أَمَا بَعْدُ اعْلَمْ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَنَّ الدُّنْيَا دَارُ ظَعْنٍ وَلَيْسَتْ بِدَارِ إِقَامَةٍ وَإِنَّمَا أَهْبَطَ إِلَيْهَا آدَمُ مِنَ الْجَنَّةِ عُقُوبَةً وَقَدْ يَحْسَبُ مَنْ لَا يَذَرِي مَا ثَوَابَ اللَّهِ أَهْمًا ثَوَابَ وَمَنْ لَمْ يَدْرِ مَا عِقَابُ اللَّهِ أَهْمًا عِقَابَ وَلَهَا فِي كُلِّ حِينٍ صَرَعَةٌ وَلَيْسَتْ صَرَعَةٌ كَصَرَعَةِ هَيْ تَهِيَنَّ مِنْ أَكْرَمِهَا وَتَذَلَّ مِنْ أَعْزَاهَا وَتَصْرَعَنَّ مِنْ أَثَرِهَا وَلَهَا فِي كُلِّ حِينٍ قَتْلَى فَهِيَ كَالسَّمِّ يَأْكُلُهُ مَنْ لَا يَعْرِفُهُ وَفِيهِ حَتْفُهُ فَالزَّادُ مِنْهَا تَرْكُهَا وَالْغِنَى مِنْهَا فَقْرُهَا فَكُنْ فِيهَا يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ كَالْمَدَاوِي جَرَحَهُ يَصْبِرُ عَلَى شِدَّةِ الدَّوَاءِ مَخَافَةَ طَوْلِ الْبَلَاءِ يَحْتَمِي قَلِيلًا مَخَافَةَ مَا يَكْرَهُ طَوِيلًا فَإِنَّ أَهْلَ الْفَضَائِلِ كَانُوا

(79/1)

مِنْطَقَتُهُمْ فِيهَا بِالصَّوَابِ وَمَشِيَّتُهُمْ بِالتَّوَاضُعِ مَطْعَمُهُمُ الطَّيِّبُ مِنَ الرِّزْقِ مَغْمُضِي أَبْصَارِهِمْ عَنِ الْمَحَارِمِ فَخَوْفُهُمْ فِي الْبَرِّ كَخَوْفِهِمْ فِي الْبَحْرِ وَدَعَاؤُهُمْ فِي السَّرَّاءِ كَدَعَائِهِمْ فِي الضَّرَاءِ لَوْلَا

الاجال الّتي كتبت لهم ما تفاوت أرواحهم في أجسادهم خوفاً من العقاب وشوقاً إلى الثواب
عظم الخالق في نفوسهم فصغر المخلوق في أعينهم وأعلم يا أمير المؤمنين أن التفكير يدعُو
إلى الخير والعمل به وأن الندم على الشرّ يدعُو إلى تركه وليس ما يُغني وإن كان كثيراً يأهل
أن يؤثر على ما يبقى وإن كان طلبه عزيزاً واحتمال المؤنة المنقطعة الّتي تعقب الراحة
الطويلة خير من تعجيل راحة منقطعة تعقب مؤنة باقية وندامة طويلة فاحذر الدُّنيا الصارعة
الخاذلة القتالة الّتي قد تزينت بخدعها قتلت بغرورها وخدعت بآمالها فأصبحت الدُّنيا
كالعروس المجلية فالعيون اليها ناظرة والقلوب عليّها والهمة والنفوس لها عاشقة وهي لازواجها
كلهم قاتلة فلا الباقي بالماضي مُعتبر ولا الآخر لما رأى من أثرها على الأول مزدجر ولا
العارف بالله المُصدق له حين أخبر عنها مذكر فأبت القلوب إلا لها حبا وأبت النفوس لها
الا عشقا ومن عشق شيئاً لم يلهم نفسه غيره ولم يعقل شيئاً سواه مات في طلبه وكان اثر
الاشياء عنده فهما عاشقان طالبان مجتهدان فعاشق قد ظفر منها بجاحته فاغتر وطغى ونسي
ولها فغفل عن مبتدا خلقه وضيع ما اليه معاده فقل في الدُّنيا لبثه حتّى زالت عنه قدمه
وجاءته منيته على شرّ ما كان حالاً وأطول ما

(80/1)

كان فيها أملاً فعظم ندمه وكثرت حسرته مع ما عالج من سكرته فاجتمعت عليه سكرة
الموت بكريته وحسرة القوت بغصته فغير موصوف ما نزل به واخر ميت مات من قبل أن
يظفر منها بجاحته فمات بغمه وكمدته ولم يدرك فيها ما طلب ولم يرح نفسه عن التعب
والنصب واللعب فخرجا جميعاً بغير زاد وقدا على غير مهاد فاحذرهما الحذر كله فانما مثلها
كمثل الحية لين مسها تقتل بسمها فأعرض عما يُعجبك فيها لقلة ما يصحبك منها وضع
عنك همومها لما قد أيقنت به من فراقها واجعل شدة ما اشتد منها رجاء ما ترجو بعدها
وكن عند اسر ما تكون منها أحذر ما تكون لها فان صاحب الدُّنيا كلما اطمأن منها إلى
سرور صحبته من سرورها بما يسوؤه وكلما ظفر منها بما يحب انقلبت عليه بما يكره فالسار
منها لاهلها غار والنافع به منها غدا ضار وقد وصل الرخاء منها بالبلاء وجعل البقاء فيها
إلى فناء فسرورها بالحزن مشوب والناعم فيها مسلوب وأنظر يا أمير المؤمنين اليها نظر
الراهد المفارق ولا تنظر نظر المُبتلى العاشق الوامق وأعلم أنّها تزيل الثاوي بالساكن وتفجع

المترف فِيهَا بِالْأَمْنِ وَلَا تَرْجِعْ فِيهَا مَا تَوَلَّى مِنْهَا وَأَدْبِرْ وَلَا بُدَّ مِمَّا هُوَ أَتٍ مِنْهَا يَنْتَظِرُ وَلَا يَتَّبِعُ
مَا صَفَا مِنْهَا إِلَّا كَدَرَ فَاحْذَرِهَا فَإِنْ أَمَانِيهَا كَاذِبَةٌ وَأَمَالُهَا بَاطِلَةٌ وَعَيْشُهَا نَكْدٌ وَصَفْوُهَا كَدَرٌ
وَأَنْتَ مِنْهَا عَلَى خَطَرٍ
إِمَّا نِعْمَةٌ زَائِلَةٌ وَأَمَّا بَلِيَّةٌ نَازِلَةٌ وَأَمَّا مُصِيبَةٌ فَادِحَةٌ وَأَمَّا مَنِيَّةٌ قَاضِيَةٌ فَلَقَدْ كَدَرَتِ الْمَعِيشَةَ لِمَنْ
عَقَلَ فَهُوَ مِنْ نَعِيمِهَا عَلَى خَطَرٍ وَمِنْ بَلِيَّتِهَا عَلَى حَذَرٍ وَمِنْ أَلْمِيَّةٍ عَلَى يَقِينٍ فَلَوْ كَانَ الْخَالِقُ
تَبَارَكَ

(81/1)

اسْمُهُ لَمْ يَخْبُرْ عَنْهَا بِخَبَرٍ وَلَمْ يَضْرِبْ لَهَا مَثَلًا وَلَمْ يَأْمُرْ فِيهَا بِزَهْدٍ لَكَانَتْ الدُّنْيَا قَدْ أُيْقِظَتْ النَّائِمُ
وَنَهَتْ الْغَافِلَ فَكَيْفَ وَقَدْ جَاءَ عَنِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مِنْهَا زَاجِرٌ وَفِيهَا وَاعِظٌ فَمَا لَهَا عِنْدَهُ قَدَرٌ
وَلَا لَهَا عِنْدَهُ وَزَنٌ مِنَ الصَّغَرِ فَلَهِيَ عِنْدَهُ أَصْغَرُ مِنْ حَصَاةٍ فِي الْخَصْيِ
وَمِنْ مِقْدَارِ نَوَاةٍ فِي النَّوَى مَا خَلَقَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ خَلْقًا فِيمَا بَلَّغْنَا أَبْغَضَ إِلَى اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى
مِنْهَا مَا نَظَرَ إِلَيْهَا مُنْذُ خَلَقَهَا وَلَقَدْ عَرَضَتْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِفَاتِيحِهَا
وَخَزَائِنِهَا لَا يَنْقُصُهُ ذَلِكَ عِنْدَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ جَنَاحَ بَعُوضَةٍ فَأَبَى أَنْ يَقْبَلَهَا وَمَا مَنَعَهُ مِنَ الْقَبُولِ
لَهَا - مَعَ مَا لَا يَنْقُصُهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ شَيْئًا مِمَّا عِنْدَهُ كَمَا وَعَدَهُ - إِلَّا أَنَّهُ عَلِمَ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ
أَبْغَضَ شَيْئًا فَأَبْغَضَهُ وَصَغَرَ شَيْئًا فَصَغَرَهُ وَلَوْ قَبْلَهَا كَانَ الدَّلِيلُ عَلَى مَحَبَّتِهِ قَبُولُهُ إِيَّاهَا وَلَكِنَّهُ
كَرِهَ أَنْ يُخَالَفَ أَمْرُهُ أَوْ يُحِبَّ مَا أَبْغَضَ خَالِقُهُ أَوْ يَرْفَعُ مِمَّا وَضَعَ مَلِكُهُ
قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ وَكَانَ فِي آخِرِ هَذِهِ الرِّسَالَةِ
وَلَا تَأْمَنُ مِنْ أَنْ يَكُونَ هَذَا الْكَلَامُ عَلَيْكَ حِجَّةً نَفَعْنَا اللَّهُ وَإِيَّاكَ بِالْمَوْعِظَةِ وَالسَّلَامِ عَلَيْكَ
وَرَحْمَةِ اللَّهِ

أَخْبَرَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّنْدَلِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْلِمٍ الطُّوسِيُّ قَالَ
حَدَّثَنَا سِيَارُ بْنُ حَاتِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ ثَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانَ عَنْ خَالِدِ

(82/1)

الرَبِيعِي قَالَ قَرَأْتُ فِي التَّوْرَةِ أَنَّ السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ تَبْكِي عَلَى عَمْرِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ أَرْبَعِينَ سَنَةً أَخْبَرَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ صَاعِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ الْمُرُوزِيُّ قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ قَالَ أَخْبَرَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ قَالَ حَدَّثَنِي الْمُغِيرَةُ بْنُ حَكِيمٍ قَالَ قَالَتْ فَاطِمَةُ بِنْتُ عَبْدِ الْمَلِكِ كُنْتُ أَسْمَعُ عَمْرَ رَحِمَهُ اللَّهُ فِي مَرَضِهِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ يَقُولُ اللَّهُمَّ أَخْفِ عَلَيْهِمْ مَوْتِي وَلَوْ سَاعَةً مِنْ نَهَارٍ قَالَتْ فَقُلْتُ لَهُ يَوْمًا يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَلَا أَخْرَجَ عَنْكَ عَسَى أَنْ تَغْفِيَ شَيْئًا فَإِنَّكَ لَمْ تَتِمَّ قَالَتْ فَخَرَجْتُ عَنْهُ إِلَى بَيْتٍ غَيْرِ الْبَيْتِ الَّذِي هُوَ فِيهِ قَالَتْ فَجَعَلْتُ أَسْمَعُهُ يَقُولُ {تِلْكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ نَجْعَلُهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا فَسَادًا وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ} يُرَدِّدُهَا مَرَارًا ثُمَّ أَطْرَقَ فَلَبِثَ طَوِيلًا لَا يَسْمَعُ لَهُ حَسَا فَقُلْتُ لَوْ صِيفٌ لَهُ كَانَ يَخْدُمُهُ وَيَحْكُ انْظُرْ فَلَمَّا دَخَلَ صَاحَ قَالَتْ فَدَخَلْتُ عَلَيْهِ فَوَجَدْتَهُ مَيِّتًا قَدْ أَقْبَلَ بِوَجْهِهِ عَلَى الْقُبْلَةِ وَوَضَعَ أَحَدَى يَدَيْهِ عَلَى فِيهِ وَالْآخَرَى عَلَى عَيْنَيْهِ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ

(83/1)

أَخْبَرَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ صَاعِدٍ قَالَ ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ الْمُرُوزِيُّ قَالَ أَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ قَالَ أَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ رَجَاءِ أَبِي الْمِقْدَامِ مِنْ أَهْلِ الرَّمْلَةِ عَنْ يَعْمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ كَاتِبِ عَمْرِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ أَنَّ عَمْرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ أَنَّهُ لِيَمْنَعَنِي مِنْ كَثِيرٍ مِنَ الْكَلَامِ مَخَافَةَ الْمِبَاهَاةِ

أَخْبَرَنَا مُحَمَّدٌ وَحَدَّثَنَا ابْنُ صَاعِدٍ قَالَ ثَنَا الْحُسَيْنُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ قَالَ أَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ أَنَّ عَمْرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ كَتَبَ إِلَى يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ أَيْكَ أَنْ تَدْرِكَكَ الصَّرْعَةُ عِنْدَ الْعِزَّةِ فَلَا تَقَالَ الْعَثْرَةُ وَلَا يُمَكَّنَ مِنَ الرَّجْعَةِ وَلَا يَحْمَدُكَ مِنْ جَعَلْتَ بِمَا تَرَكْتَ وَلَا يَعْذُرُكَ مِنْ تَقَدَّمَ عَلَيْهِ بِمَا اشْتَغَلْتَ بِهِ وَالسَّلَامُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ صَاعِدٍ قَالَ ثَنَا الْحُسَيْنُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ قَالَ أَنَا هِشَامُ بْنُ الْغَزَّازِ قَالَ حَدَّثَنِي مَوْلَى مُسْلِمِهِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ قَالَ حَدَّثَنِي مُسْلِمَةُ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى عَمْرِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ بَعْدَ صَلَاةِ الْفَجْرِ فِي بَيْتٍ كَانَ يَخْلُو فِيهِ بَعْدَ الْفَجْرِ فَلَا

(84/1)

يَدْخُلُ عَلَيْهِ أَحَدُ فَجَاءَتْ جَارِيَةٌ بِطَبْقٍ عَلَيْهِ تَمْرٌ صِيْحَانِي - وَكَانَ يُعْجِبُهُ التَّمْرُ - فَرَفَعَ بِكَفِيهِ مِنْهُ فَقَالَ يَا مُسْلِمَةُ أَتَرَى لَوْ أَنَّ رَجُلًا أَكَلَ هَذَا ثُمَّ شَرَبَ عَلَيْهِ مِنْ الْمَاءِ فَانَ الْمَاءُ عَلَى التَّمْرِ طَيِّبٌ أَكَانَ يُجْزِيهِ إِلَى اللَّيْلِ قَالَ فَقُلْتُ لَا أَذْرِي فَرَفَعَ أَكْثَرَ مِنْهُ فَقَالَ فَهَذَا فَقُلْتُ نَعَمْ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ كَانَ كَافِيَهُ دُونَ هَذَا حَتَّى لَا يُبَالِي أَنْ يَذُوقَ طَعَامًا غَيْرَهُ قَالَ فَعَلَامَ ذَا يَدْخُلُ النَّارَ قَالَ فَقَالَ مُسْلِمَةُ فَمَا وَقَعَتْ مِنِّي مَوْعِظَةٌ مَا وَقَعَتْ مِنِّي هَذِهِ

أَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ صَاعِدٍ قَالَ ثَنَا الْحُسَيْنُ قَالَ أَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ أَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ قَالَ ثَنَا الْمُغِيرَةُ بْنُ حَكِيمٍ قَالَ قَالَتْ فَاطِمَةُ بِنْتُ عَبْدِ الْمَلِكِ يَا مُغِيرَةُ قَدْ يَكُونُ فِي الرِّجَالِ مَنْ هُوَ أَكْثَرُ صَلَاةً وَصُومًا مِنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ وَلَمْ أَكُنْ أَرَى رَجُلًا مِنَ النَّاسِ كَانَ أَشَدَّ فَرَقًا مِنْ رَبِّهِ مِنْ عُمَرَ كَانَ إِذَا دَخَلَ بَيْتَهُ أَلْقَى نَفْسَهُ فِي مَسْجِدِهِ فَلَا يَزَالُ يَبْكِي وَيَدْعُو حَتَّى تَغْلِبَهُ عَيْنَاهُ فَيَسْقُطُ فَيَفْعَلُ مِثْلَ ذَلِكَ لَيْلَهُ أَجْمَعُ

أَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ ثَنَا ابْنُ صَاعِدٍ قَالَ ثَنَا الْحُسَيْنُ قَالَ أَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ أَنَا مُحَمَّدٌ بْنُ أَبِي حَمِيدٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عُبَيْدٍ بْنِ رِفَاعَةَ قَالَ شَهِدْتُ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ وَمُحَمَّدَ بْنَ قَيْسٍ يَحْدِثُهُ فَرَأَيْتُ عُمَرَ يَبْكِي

(85/1)

حَتَّى اخْتَلَفَتْ أَضْلَاعُهُ

أَخْبَرَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَطَّارُ قَالَ ثَنَا أَبُو عَلِيٍّ الْحُسَيْنُ بْنُ مَهْدِيَةَ الْفَحَامِ قَالَ حَدَّثَنِي صَدَقَةُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْمُقَابِرِيُّ قَالَ ثَنَا النَّضْرُ بْنُ سَهْلٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ بَيْنَا عُمَرُ ابْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ ذَاتَ يَوْمٍ جَالِسٌ إِذْ قَالَ لَجَارِيَةٍ لَهُ يَا جَارِيَةُ رُوحِيَنِي قَالَ فَأَخَذَتْ الْمَرْوَحَةَ فَأَقْبَلَتْ تَرْوَحُهُ فَغَلَبَتْهَا عَيْنُهَا فَنَامَتْ فَانْتَبَهَ عُمَرُ فَإِذَا هُوَ بِالْجَارِيَةِ قَدْ احْمَرَّتْ وَجْهَهَا وَقَدْ عَرَقَتْ عِرْقًا شَدِيدًا - يَعْنِي وَهِيَ نَائِمَةٌ - قَالَ فَأَخَذَ الْمَرْوَحَةَ وَأَقْبَلَ بِرُوحِهَا قَالَ فَانْتَبَهَتْ فَوَضَعَتْ يَدَهَا عَلَى رَأْسِهَا فَصَاحَتْ فَقَالَ لَهَا عُمَرُ إِنَّمَا أَنْتَ بَشَرٌ مِثْلِي أَصَابَكَ مِنَ الْحَرِّ مَا أَصَابَنِي فَأَحْبَبْتُ أَنْ أُرَوِّحَكَ مِثْلَ الَّذِي رُوحْتَنِي قَالَ فَقَالَتْ لَهُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِنِّي لَمْ أَصَحُّ مِنْ تَرْوِيحِكَ هَذَا وَلَكِنْ رَأَيْتُ فِي مَنَامِي رُؤْيَا فَقَالَ لَهَا عُمَرُ مَا الَّذِي رَأَيْتَ قَالَتْ رَأَيْتُ كَانَ الْقِيَامَةُ قَدْ قَامَتْ وَكَانَ الْمِيزَانُ قَدْ عَلِقَ وَكَانَ الصِّرَاطُ قَدْ نَصَبَ فَإِذَا الْمُنَادِي قَدْ نَادَى

أَيْنَ الْخُلَيْفَةِ الَّذِي قَبْلَ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَتْ فَأَتَى بِهِ وَاللَّهُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ وَأَنَا أَنْظُرُ إِلَيْهِ
وَيَدُهُ مَشْدُودَةٌ إِلَى عُنُقِهِ فَأَوْقَفَ عَلَى شَفِيرِ جَهَنَّمَ فَنَادَى مُنَادٌ أَلَا إِنَّهُ جَارٍ فِي

(86/1)

الْكِتَابِ وَفَسَقَ فِي الْعِبَادِ أَلْقَوْهُ فِي النَّارِ قَالَتْ فَسَقَطَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى حَرِّ وَجْهِهِ فِي
جَهَنَّمَ ثُمَّ نَادَى الثَّانِيَةَ أَيْنَ الَّذِي كَانَ قَبْلَ ذَلِكَ قَالَتْ فَأَتَى بِهِ وَاللَّهُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ وَأَنَا أَنْظُرُ
إِلَيْهِ وَيَدُهُ مَشْدُودَةٌ إِلَى عُنُقِهِ فَأَوْقَفَ عَلَى شَفِيرِ جَهَنَّمَ فَنَادَى مُنَادٌ إِنَّهُ جَارٍ فِي الْكِتَابِ وَفَسَقَ
فِي الْعِبَادِ أَلْقَوْهُ فِي النَّارِ قَالَتْ فَسَقَطَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى حَرِّ وَجْهِهِ فِي جَهَنَّمَ قَالَتْ فَشَهِقَ
عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ شَهْقَةً فَمَكَثَ نَحَارَهُ جَمِيعًا وَلَيْلَتَهُ جَمِيعًا يَخُورُ كَمَا يَخُورُ الثَّوْرُ حَتَّى بَالَ
فَعَلِمْنَا أَنَّ عَقْلَهُ قَدْ ذَهَبَ لَمَّا أَصَابَهُ ثُمَّ أَصَابَهُ بَرْدُ السَّحَرِ فَافَاقَ ثُمَّ قَالَ لَهَا يَا جَارِيَةُ ثُمَّ مَاذَا
قَالَتْ ثُمَّ أَتَى بِكَ وَاللَّهُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ وَأَنَا أَنْظُرُ إِلَيْكَ وَيَدُكَ مَشْدُودَةٌ إِلَى عُنُقِكَ فَأَوْقَفْتَ
عَلَى شَفِيرِ جَهَنَّمَ فَنَادَى الْمُنَادِيُّ أَلَا إِنَّهُ حَكَمَ فِي الْكِتَابِ وَعَدَلَ فِي الْعِبَادِ أَدْخَلُوهُ الْجَنَّةَ
فَحَمَدَ اللَّهُ وَأَتْنَى عَلَيْهِ

اخر أخبار عمر بن عبد العزيز

وصلى الله على سيدنا محمد واله وسلم تسليمًا

(87/1)
